

CE 0482

Stand: 02/2008

SP-E-35 B



tima - oculav®

250 ml Lösung

Zur Spülung der Augen und der Haut bei Verätzungen
For rinsing the eyes and skin after chemicals burns

Zusammensetzung: 100 ml Lösung enthalten: Natriumdihydrogenphosphat 2 H₂O 440 mg,
Natriummonohydrogenphosphat 12 H₂O 4040 mg, Wasser für Injektionszwecke ad 100



PZN -3691111

STERILE A

Gebrauchsanweisung

Anwendungsgebiet:

Zur Spülung der Augen, des Bindehautsackes sowie der Haut nach Verätzungen durch Säuren oder Laugen sowie durch Pfeiferspray, CS-Kampfgas oder Tränengas.

Vorsichtsmaßnahmen: Bei Verätzungen durch ungelöschten Kalk (Erdalkalien) sofort den Arzt konsultieren

Nebenwirkungen: Keine bekannt.

Dosierungsanleitung, Art und Dauer der Anwendung:

Die Spülung sollte möglichst schnell innerhalb von Minuten nach Einwirkung der schädigenden Stoffe erfolgen und muß so lange fortgesetzt werden, bis der schädliche Stoff ausgespült ist. Bei Anwendung am Auge kann durch Druck auf die Spülflasche die Stärke des Strahls auf das mit der zweiten Hand offen gehaltene Auge geregelt werden. Ggf. weitere Flaschen einsetzen.

Achtung:

Nach Anbruch muß der restliche Inhalt der Spülflasche verworfen werden, da im angebrochenen Zustand die Sterilität nicht gewährleistet ist. Nach Ablauf des Verfallsdatums darf tima-oculav® nicht mehr angewendet werden.

tima-oculav® soll für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden.

Instructions for use

Therapeutic Indications:

For rinsing the eyes, the conjunctival sac, and the skin after chemical burns caused by acids or bases, as well as by pepper spray, CS gas, or tear gas.

Precautions: In case of burns caused by quicklime (alkaline earths), consult a physician immediately.

Undesirable effects: None known.

Dosology and method of administration:

Rinsing must occur as soon as possible, within minutes after exposure to the damaging substances, and be continued until the substance is washed out completely. When used on the eye, the strength of the jet can be controlled by adjusting the pressure on the rinse bottle, while holding the eye open with the other, free hand. Use additional bottles as required.

Attention: Once opened, the unused contents of a rinse bottle have to be discarded, as sterility cannot be guaranteed after opening. tima-oculav® must not be used after the expiry date. Keep tima-oculav® out of the reach of children.



Optima Pharmazeutische GmbH
D - 85361 Moosburg /Wang